



СВИДЕТЕЛЬСТВО О ТИПОВОМ ОДОБРЕНИИ  
TYPE APPROVAL CERTIFICATE

Изготовитель **SSAB Laminated Steel AB, Ronneby, Sweden**  
Manufacturer

Адрес **Box 510, S-372 25 Ronneby, Sweden**  
Address

Изделие\* **Облицовочный материал с характеристиками медленного распространения  
пламени по поверхности - "DOBEL F 105"**  
Product\* **Surface material with low flame-spread characteristics - "DOBEL F 105"**

Код номенклатуры **06020102МК**  
Code of nomenclature

На основании освидетельствования и проведенных испытаний удостоверяется, что выше-  
упомянутое(ые) изделие(я) удовлетворяет(ют) требованиям Российского морского регистра судоходства.

This is to certify that on the basis of the survey and tests carried out the above mentioned item(s) complies(ly) with the  
requirements of Russian Maritime Register of Shipping.

**Правил II.2/3.8. II.2/34.7 и II/49.2 МК СОЛАС-74 с Поправками 2000 г.**

**Regulations II.2/3.8. II.2/34.7 and II/49.2 SOLAS-74 Convention, as amended in 2000.**

Настоящее Свидетельство о типовом одобрении действительно до **06.03.2012**  
This Type Approval Certificate is valid until

Настоящее Свидетельство о типовом одобрении теряет силу в случаях, установленных в Правилах  
технического наблюдения за постройкой судов и изготовлением материалов и изделий для судов.

This Type Approval Certificate becomes invalid in cases stipulated in Rules for the Technical Supervision during  
Construction of Ships and Manufacture of Shipboard Materials and Products.

Дата выдачи **06.03.2007**  
Date of issue

№ **07.10005.262**

Российский морской регистр судоходства  
Russian Maritime Register of Shipping

М.П. (подпись)  
L.S. (signature)

**Р.Литвинец / R.Litvinets**

( фамилия, инициалы )  
name

\*Дополнительно информацию см. в порте.  
Additional information see overleaf.



Технические данные  
Technical data

*Облицовочный материал, состоящий из стального листа, ламинированного при помощи полиэфирного клея PVC плёнкой. Удельный расход клея и PVC плёнки - 26 г/м<sup>2</sup> и 210 г/м<sup>2</sup> соответственно. Материал - медленно распространяет пламя и не выделяет большого количества дыма и токсичных продуктов при горении.*

*Surface lining consisting of a PVC foil glued with a polyester based adhesive to a steel plate. The area weight of the adhesive and PVC foil are 26 g/m<sup>2</sup> and 210 g/m<sup>2</sup> respectively. Low flame spread surface material, not generating excessive quantities of smoke nor toxic products in fire.*

*Испытания проведены в соответствии с Частью 2 и 5, Приложения 1 FTPC..*  
*Tested according to Part 2 and 5, Annex 1 FTPC.*

*Испытания проведены в:*

*Tests were performed by the:*

*- SP - Swedish National Testing and Research Institute, Box 857, SE-501 15 BORÅS, Sweden.*

Техническая документация и дата ее одобрения Российским морским регистром судоходства  
Technical documentation and the date of its approval by Russian Maritime Register of Shipping

*Одобрена письмом №262-262-463 от 06.03.2007/Approved by letter №262-262-463 of 06.03.2007.*

*Протоколы испытаний:/Test Reports Nos: 97R2 2682 om/of 16.06.1997; 97R2 2846 om/of 26.06.1998; 97R2 2846 A om/of 26.06.1998; P503003 om/of 12.04.2006; P601849 om/of 12.06.2006; F7 00630 A om/of 30.01.2007.*

Образец изделия испытан под техническим наблюдением Российского морского регистра судоходства.  
Product's specimen has been tested under the technical supervision of Russian Maritime Register of Shipping.

Акт № 07.00304.262 от 06.03.2007  
Report No. \_\_\_\_\_ of \_\_\_\_\_

Область применения и ограничения  
Application and limitations

*Для использования в качестве облицовочного материала в конструктивной противопожарной защите судов.*

*For use as surface materials in structural fire protection of ships.*

Вид документа, выдаваемого на изделие  
Type of document issued for product

*Изделие поставляется с копией настоящего свидетельства о типовом одобрении.*

*Product is to be supplied with copy of this Type Approval Certificate.*